# Bébé Confort Pearl









### GB

### Congratulations on your purchase.

To ensure maximum protection and optimum comfort for your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions.



### Nous vous félicitons pour votre achat.

Pour une protection maximale et un confort optimal de votre enfant, il est essentiel d'étudier attentivement et complètement le mode d'emploi et de respecter les instructions



### Wir beglückwünschen Sie zu Ihrem Kauf.

Zum besten Schutz und optimalen Komfort Ihres Kindes ist es wichtig, die Gebrauchsanweisung vollständig und sorgfältig zu lesen und zu beachten.

NL

# Gefeliciteerd met de aankoop.

Voor een maximale bescherming en een optimaal comfort voor je kind is het essentieel de volledige handleiding zorgvuldig te bestuderen en op te volgen.

#### E

#### ¡Enhorabuena por tu compra!

Para una protección máxima y un confort óptimo para tu bebé, es muy importante que leas el manual con atención y que sigas las instrucciones.

### Congratulazioni per il vostro acquisto.

Per la massima protezione e per un comfort ottimale del vostro bambino, č molto importante leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.



### Felicitações pela sua compra

Para uma máxima protecção e óptimo conforto para o seu filho, é importante que leia atentamente e siga todas as instruções de utilização.





# Index

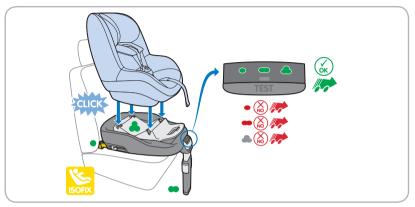




Instructions for use/Warranty
Mode d'emploi/Garantie
Gebrauchsanweisung/Garantie
Gebruiksaanwijzing/Garantie
Modo de empleo/Garantia
Istruzioni per l'uso/Garanzia
Modo de emprego/Garantia

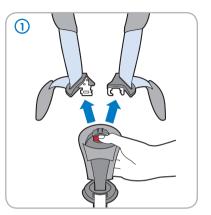


# Bébé Confort FamilyFix



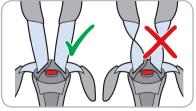








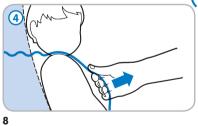


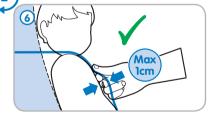




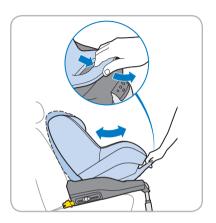




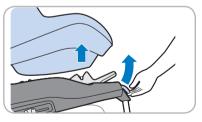






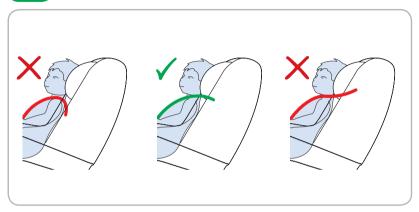




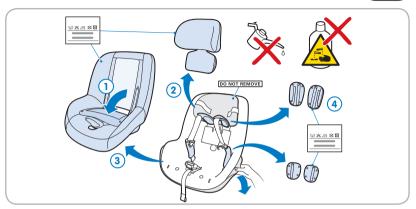


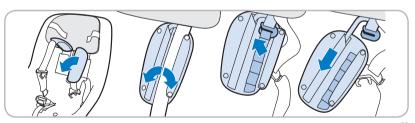














- Чехол (текстильный)
- Регулируемый подголовник
- Плечевые и поясные ремни со снимаемыми накладками
- Пряжка ремня
- Паховой ремень с накладкой
- Ремень натяжного приспособления
- Монтажные направляющие для установки на базу Bébé Confort FamilyFix
- Пибкая пластмассовая накладка

# Безопасность

# Общие сведения по Bébé Confort Pearl

- 1. Используйте Bébé Confort Pearl только на базе Bébé Confort FamilyFix с IsoFix и убедитесь, что Вы тщательно прочитали инструкцию.
- 2. Вы всегда несете личную ответственность за безопасность Вашего ребенка.
- 3. Никогда не усаживайте ребенка на колени, когда ведете машину.
- 4. Используйте Bébé Confort Pearl только в автомобиле.
- 5. Не используйте Bébé Confort Pearl дольше
- Не пользуйтесь бывшим в употреблении товаром, так как Вы никогда не можете быть уверенными, что с ним происходило.
- 7. Замените Bébé Confort Pearl после автомобильной аварии.
- 8. Тщательно прочитайте это руководство и храните его в отсеке, имеющемся в Bébé Confort FamilyFix.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не вносите никаких изменений в Bébé Confort Pearl, так как это может привести к опасным ситуациям.

# Уход за Bébé Confort Pearl

- Чехол кресла можно снимать для стирки. Используйте только оригинальный чехол, это одно из необходимых условий безопасного использования изделия.
- 2. Следует регулярно очищать Bébé Confort Pearl теплой водой, мылом и мягкой тканью. Не применяйте к изделию смазочные или агрессивные чистящие средства.

## Bébé Confort Pearl и Ваш ребенок

- 1. Никогда не оставляйте Вашего ребенка без присмотра.
- 2. Всегда пристегивайте ребенка ремнем безопасности.
- 3. Убедитесь, что подголовник отрегулирован на должной высоте.
- 4. Перед каждым использованием убедитесь, что ремни безопасности не повреждены и не перекручены.
- Убедитесь, что ремни хорошо подтянуты, и между ребенком и ремнем безопасности нельзя всунуть больше одного пальца (1 см).



# Инструкции по использованию Bébé Confort Pearl в машине

- 1. Перед покупкой автомобильного кресла убедитесь, что его можно установить в ваш автомобиль.
- 2. Убедитесь, что откидные задние сиденья находятся в положении блокировки.
- 3. Не блокируйте автомобильное кресло, системы регулирования сидений и закрытия дверей багажом, а также не кладите багаж в кресло для предотвращения перегрузки.
- 4. Убедитесь, что весь багаж и незакрепленные вещи надежно зафиксированы.
- Отключите подушку безопасности, если вы используете Bébé Confort Pearl на сидении переднего пассажира. Если это невозможно, передвиньте сиденье в крайнее заднее положение.
- 6. Всегда накрывайте кресло, если оно находится в автомобиле под воздействием прямых солнечных лучей. В противном случае, чехол может выгореть, а пластиковые части стать слишком горячими для кожи вашего ребенка.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Bébé Confort Pearl должно быть установлено в автомобиле только в положении лицом вперед на базе Bébé Confort FamilyFix.

# BÉBÉ CONFORT И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Держите все пластиковые упаковочные материалы в недоступных для детей местах, чтобы не допускать риск удушения. По экологическим причинам просим вас по окончании использования продукта утилизировать его в надлежащем месте в соответствии с действующим законодательством.

# Вопросы

Если у вас есть какие-либо вопросы, обратитесь к розничному торговцу Bébé Confort в вашем регионе (контактную информацию вы можете найти на : www.bebeconfort.com). Всегда имейте при себе следующую информацию:

- Серийный номер внизу оранжевой бирки ECE на основании кресла;
- Производитель и модель автомобиля и сиденья, на которое установлено кресло Bébé Confort:
- Возраст, рост и вес вашего ребенка



# Гарантия

Мы гарантируем, что этот продукт был произведен в соответствии со всеми текущими европейскими требованиями к безопасности и стандартами качества, применимыми к этому продукту, и что этот продукт не имеет дефектов изготовления и материалов на момент покупки. В производственном процессе продукт проходил различные проверки качества.

Если, несмотря на все наши усилия в течение гарантийного периода (12 месяцев) выявится дефект производства/ материалов (при условии нормального использования, описанного в руководстве пользователя), мы выполним гарантийные условия.

В таком случае́ просим связаться со своим дилером. Более подробную информацию о применении гарантийных условий вы можете получить у дилера или найти на нашем веб-сайте: www.bebeconfort.com.

# Эта гарантия недействительна в следующих случаях:

- В случае использования не по назначению, описанному в руководстве.
- Ремонт изделия производился не авторизованным лицом или розничным продавцом.
- Если вместе с продуктом производителю не представлен оригинал чека покупки (через розничного торговца или импортера).
- Если ремонт был произведен третьими сторонами или дилером, не авторизованным

#### компанией Dorel.

- Если дефект является результатом неправильного или небрежного обращения или обслуживания, неосторожности или повреждения тканевого верха и/или рамы от удара.
- Если части имеют нормальный износ, ожидаемый при ежедневном использовании продукта (колеса, вращающиеся и движущиеся части и т.п.).

# Дата вступления в силу:

Эта гарантия вступает в силу в день покупки продукта.

# Гарантийный срок:

Гарантийный срок составляет 12 месяцев. Гарантия относится только к первому владельцу и не может передаваться.

# Что делать в случае обнаружения дефектов:

После покупки продукта сохраните чек покупки. Дата покупки должна быть четко видна на чеке. Если возникнут проблемы и дефекты, обратитесь к розничному продавцу. Нельзя требовать обмена или возврата товара. Ремонт не дает права на продление гарантии. Продукты, возвращаемые напрямую производителю, не соответствуют условиям гарантии.

Эта гарантия соответствует Европейской Директиве 99/44/ EG от 25 мая 1999 года.

